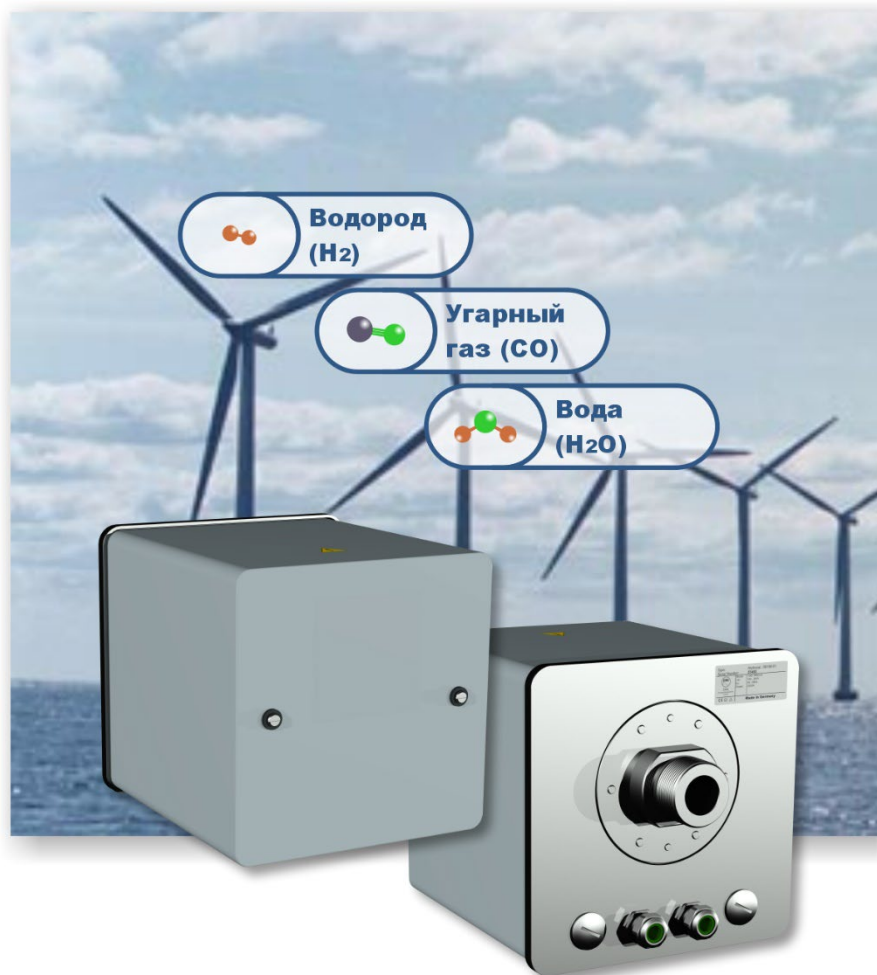


HYDROCAL 1003 оффшорный

Система мониторинга трансформаторного масла с измерением газов и влаги для применения с оффшорными ветровыми установками



Измерение и анализ газов, растворенных в трансформаторном масле, является наиболее эффективным способом для раннего обнаружения и диагноза нарушений в трансформаторах.

Кроме этого повлияет содержание воды в трансформаторном масле на его изоляционные свойства и усиливает риск коррозии и перегрева. Это происходит при состоянии, когда концентрация влаги достигает точки насыщения в масле и образуется вода.

Наряду с обычными газохроматографическими анализаторами изолирующего масла трансформатора, системы мониторинга и контроля в режиме реального времени обретают все большую важность во всем мире.

При помощи мониторинга в реальном времени основных газов, свидетельствующих о неисправностях в трансформаторе, можно значительно сократить расходы и достичь большей безопасности в эксплуатации трансформаторов.

Преимущества и особенности

- Индивидуальный анализ содержания растворенных в трансформаторном масле газов – водорода (H_2) и угарного газа (CO)
- Анализ концентрации воды (H_2O) растворенной в трансформаторном масле (H_2O) (относительно [%] и абсолютно [ppm])

- Специальная конструкция для применения с оффшорными ветровыми установками:
 - Корпус без окна, покрашен краской С5М
 - Задняя стенка с 2 кабельными втулками M20 (хромоникелевая сталь, IP 55, коррозионностойкий и кислотостойкий) Опционально с 4 кабельными втулками (2 x M20 и 2 x M25)
 - Задняя стенка, вход масла и винты корпуса сделаны из нержавеющей стали V4A
- Простота установки на клапане трансформатора (G 1½" DIN ISO 228-1 или 1½" NPT ANSI B 1.20.1)
- Установка на работающем трансформаторе без останова его работы
- Комплексное программное обеспечение (в приборе и на ПК)
- Прибор не требует обслуживания
- Интерфейсы связи ETHERNET (опция) 10/100 МБит/с (медный провод / RJ 45 или светопровод / SC дуплекс), RS 232 и RS 485 для поддержания собственных протоколов передачи и для серийного подключения к подстанции с помощью протоколов по МЭК 61850, MODBUS® RTU/ASCII и DNP3
- Опциональный серийный модем DNP3 для подключения к АСУТП
- Опциональный серийный модем IEC 61850 для подключения к АСУТП



Функции мониторинга трансформатора

Напряжения и токи

(через трансформаторы / преобразователи напряжения и тока)

Контроль температуры

Температура масла верхней и нижней части трансформатора (через дополнительные температурные датчики)

Влагосодержание масла

(через дополнительный датчик влаги)

Свободная конфигурация

Аналоговые входы могут быть запрограммированы для подключения любых дополнительных датчиков

Вычисления:

Нагретая точка

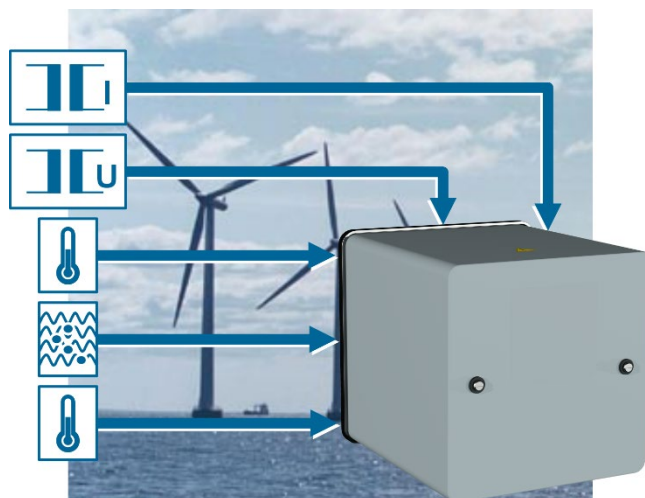
Расход жизни

Скорость старения

} совместная разработка с компанией PAUWELS Бельгия

Степени охлаждения / положение переключателя обмоток

(например, преобразователем тока)



Коммуникация

RS 232 (стандарт)

- Через встроенный интерфейс RS 232
- На месте, например, ноутбуком с помощью собственного протокола

RS 485 (стандарт)

- Режим работы шина или точка к точке
- Протокол MODBUS® RTU/ASCII или собственный
- Длина шины не более 1000 м
- Коммуникация с не более 31 приборами HYDROCAL
- Конфигурация с помощью микропрограммы или программы ПК HYDROSOFT

Аналоговый модем (опция)

- Встроенный аналоговый модем с кабелем подключения длиной 15 м
- Протокол собственный

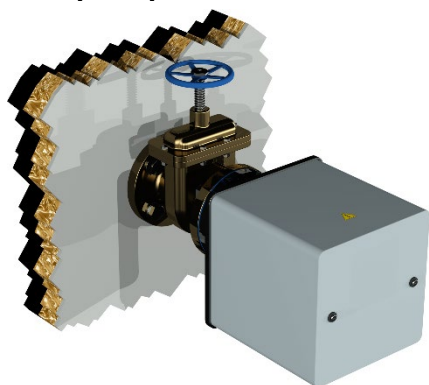
Модем ETHERNET (опция)

- Встроенный модем связи ETHERNET 10/100 Мбит/с (медный провод / RJ45 или светопровод / SC дуплекс)
- МЭК 61850 (подготовлен) или собственный протокол

Модем DNP3 (опция)

- Встроенный серийный модем DNP3 с интерфейсом RS 485
- Протокол DNP3 для подключения с АСУТП

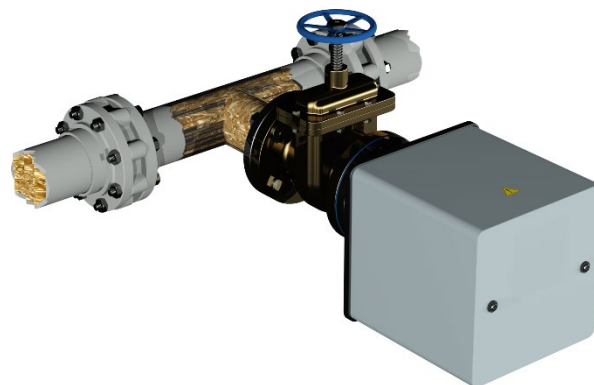
Установка прибора



Трансформатор без системы охлаждения

Прибор HYDROCAL 1003 размещается на клапане трансформаторного бака.

Естественная циркуляция масла обеспечивает непрерывный приток масла к мембране.



Трансформатор с системой охлаждения

Прибор HYDROCAL 1003 устанавливается на Т-образном вентиле, при возврате масла из системы охлаждения

Циркуляция масла, созданная системой охлаждения, обеспечивает непрерывный приток масла к мембране.

HYDROCAL микропрограмма – главное меню

1 Данные клиента

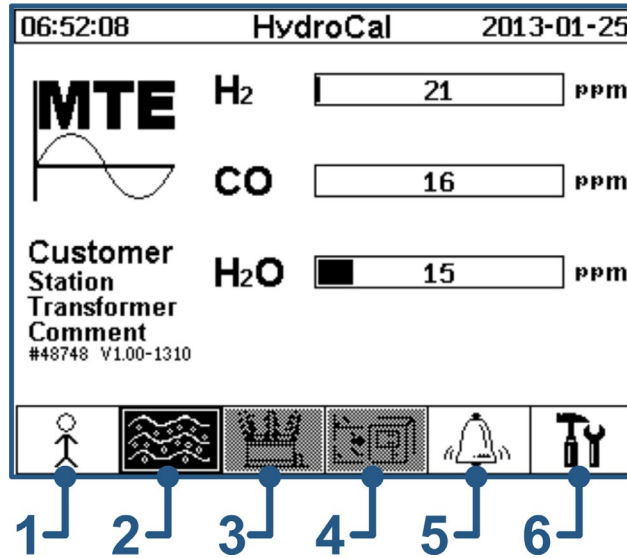
- Клиент
- Подстанция
- Трансформатор
- Примечание

2 Значения газ в масле

- Гистограмма
- Графическое изображение во временной зависимости
- Табличное изображение

3 Меню трансформатора

- Графическое изображение во временной зависимости
- Табличное изображение (еще нет в наличии)



4 Значения измерения дополнительных датчиков

- Графическое изображение во временной зависимости
- Табличное изображение (еще нет в наличии)

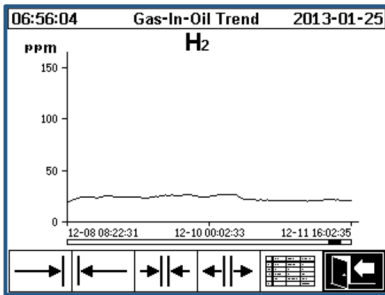
5 Аварийные сигналы / Протокол аварийных сигналов

- Обзор сигналов
- Подтверждение сигнала

6 Настройка прибора

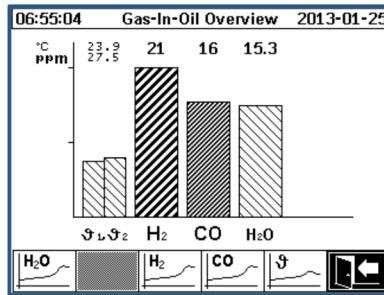
- Настройка аварийных сигналов
- Настройка связи
- Установки трансформатора
- Установки входов и выходов

Газ в масле – графическое изображение



Значение измерения, в данном случае водород (H₂), изображается во временной зависимости.

Газ в масле - гистограмма



Гистограмма водорода H₂, угарного газа CO, влагосодержания масла H₂O (в ppm и [%]) и температуры

Обзор аварийных сигналов

11:14:36 Alert Overview 2012-07-30

Selection of Alert

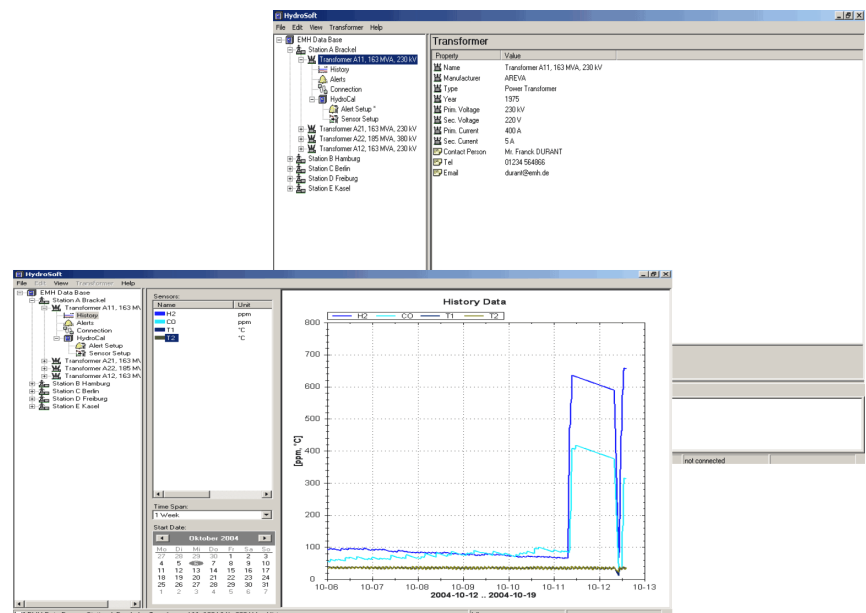
#	Name	Date/Time	Status
1	H ₂ -Alert	07-30 11:10	✓
2	CO-Alert	07-30 11:10	✓
3	H ₂ O-Alert	07-30 11:10	✓

Изображение установленных тревожных (аварийных) сигналов и их актуального статуса в виде таблицы.

HydroSoft программное обеспечение ПК

Главные функции программы

- Настройка и обслуживание отдельных приборов HYDROCAL с помощью HydroSoft
- Считывание сохраненных данных прибора HYDROCAL и конфигурации
- Обработка и изображение считанных данных (Графическое изображение во временной зависимости или таблица)
- Дальнейшая обработка данных (Excel, CSV, промежуточное сохранение и распечатка)
- Сохранение и архивирование обработанных данных и конфигурации
- Автоматическое считывание данных и выдача аварийных сообщений по электронной почте



Технические данные HYDROCAL 1003 оффшорный

Общие

Напряжение питания:	110 В (120 В) -20% +15% AC 50/60 Гц ¹⁾ или 220 В (240 В) -20% +15% AC 50/60 Гц ¹⁾ или 110 В (120 В) -20% +15% DC ¹⁾ или 220 В (240 В) -20% +15% DC ¹⁾ или Другие напряжения по запросу!
Энергопотребление:	Макс. 200 ВА
Корпус:	Алюминий с краской C5M / нержавеющая сталь типа V4A
Габариты:	Ш 224 x В 224 x Г 307.5 мм
Вес:	Прибл. 9,0 кг
Рабочая температура: (внешней среды)	-50°C ... +55°C (ниже -10°C дисплей заблокирован)
Температура масла: (внутри трансформатора)	-20°C ... +90°C
Температура хранения: (внешней среды)	-20°C ... +65°C
Давление масла:	до 800 кПа (вакуум не допускается)
Подключение к клапану:	G 1½" DIN ISO 228-1 или 1½" NPT ANSI В 1.20.1

Безопасность

Защитная изоляция:	CE
Степень защиты:	МЭК 61010-1:2002 IP-55

Измерения

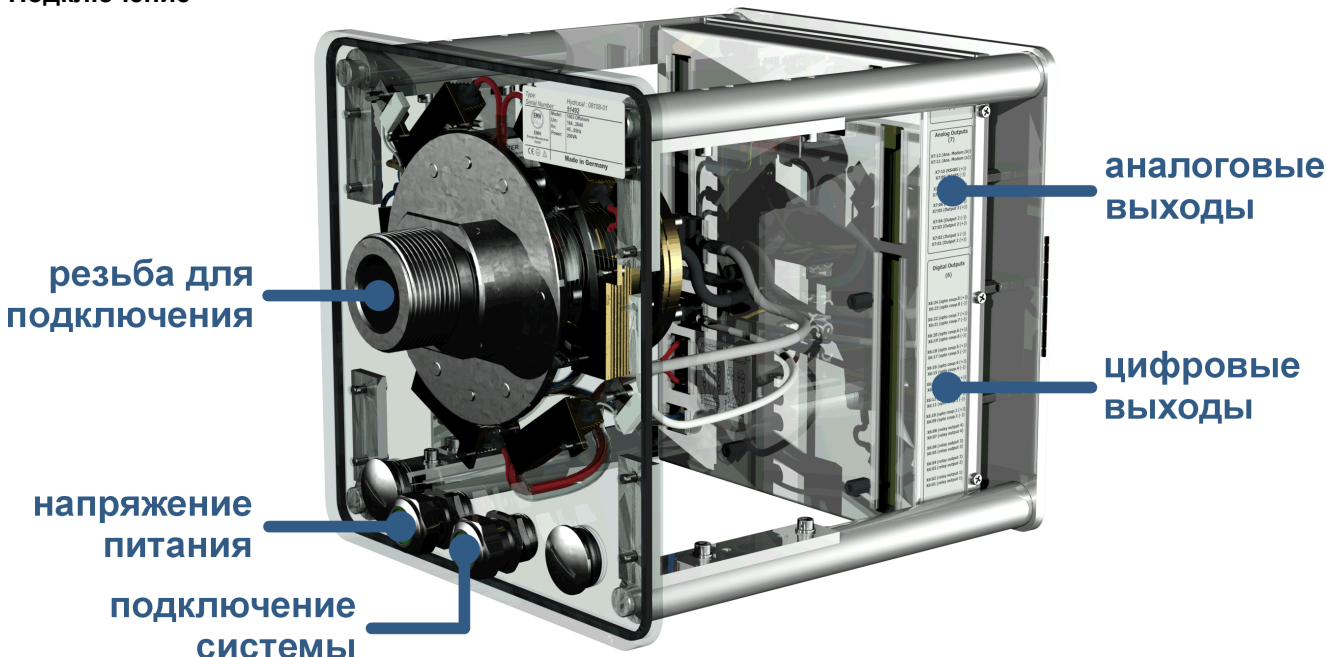
Измерение газа/влаги в масле		Точность ²⁾
Измеряемая величина	Диапазон	
Водород H ₂	0 ... 2.000 ppm	± 15 % ± 25 ppm
Угарный газ CO	0 ... 2.000 ppm	± 20 % ± 25 ppm
сырой H ₂ O _(aw)	0 ... 100 %	± 3 %
Влажность в минеральном масле	0 ... 100 ppm	± 3 % ± 3 ppm
Влажность в синтетическом эфире ³⁾	0 ... 2.000 ppm	± 3 % of MSC ⁶⁾

⁵⁾ Необязательно ⁶⁾ содержание влажности

Принцип работы

- Принцип диффузии через газопроницаемую тефлоновую мембрану
- Микроэлектронные датчики газа для измерения H₂
- Электрохимическая ячейка для измерения CO
- Емкостной тонкопленочный датчик влаги для измерения H₂O (относительно [%] и абсолютно [ppm])
- Датчики температуры (температура масла, температура газа, температура задней стенки)

Подключение



Аналоговые выходы

4 Аналоговые выходы пост. тока		Основные функции (свободная конфигурация)
Тип	Диапазон	
Постоянный ток	0/4 ... 20 mA DC	Водород H ₂
Постоянный ток	0/4 ... 20 mA DC	Влажность масла H ₂ O
Постоянный ток	0/4 ... 20 mA DC	
Постоянный ток	0/4 ... 20 mA DC	Угарный газ CO

Цифровые выходы

12 цифровых выходов		Макс. переключающая способность (свободная конфигурация)
Тип	Управляющее напряжение	
4 реле	12 В DC	220 В DC/В AC / 2 А / 60 Вт
8 оптронов	5 В DC	U _{CE} : 24 В ном. / 35 В макс. U _{EC} : 7 В макс. I _{CE} : 40 mA макс.

Аналоговые входы

8 аналоговых входов пост. тока		Точность	Примечания
Тип	Диапазон		
4 постоянный ток или 4 пост. напряжение	0/4 ... 20 mA +20% или 0 ... 10 В +20%	≤ 1.0 %	Изменяется переменной ³⁾
4 постоянный ток	0/4 ... 20 mA	≤ 0.5 %	

Коммуникации

- RS 232 – Серийный интерфейс с внешним подключением (протокол собственный или MODBUS[®] RTU/ASCII)
- RS 485 (протокол собственный или MODBUS[®] RTU/ASCII)
- ETHERNET 10/100 Мбит/с модем (опция)
Подключение медным проводом / RJ45 или светопроводом / SC дуплекс (собственный протокол)
- Аналоговый модем (опция) (собственный протокол)
- Серийный модем DNP3 (опция)
Подключение RS 485 (Протокол DNP3)
- Серийный модем IEC 61850 для подключения к АСУТП (опция)

Примечания

- 1) 110 В (120 В) ⇒ 110 В -20% = 88 В_{мин} (120 В) +15% = 138 В_{макс}
220 В (240 В) ⇒ 220 В -20% = 176 В_{мин} (240 В) +15% = 276 В_{макс}
- 2) по отношению к температуре внешней среды +20°C и масла +55°C
- 3) Стандартная конфигурация переключки с завода: ток